



**EDITA**

Ayuntamiento de Torrelodones  
 Nº254 Septiembre 2009 (VI Época)  
**ALCALDE PRESIDENTE:** D.Carlos Galbeño  
**COORDINACIÓN:** Javier Quero  
**COORDINACIÓN ADJUNTA:** Lourdes Esteban  
**SUBDIRECCIÓN:** Celia Martín

**REDACCIÓN:**

José Luis Castilla  
 e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)  
 Paloma Bejarano  
 e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)

**MAQUETACIÓN Y DISEÑO:**

Oficina Municipal de Diseño. Rosa Orozco  
 e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

**IMPRIIME:** Graffoffset, S.L. C/ Los Herrero, 14  
 Getafe, 28903 MADRID. Tlf: 91 695 83 87  
 Depósito Legal: M-39531-1982

Tirada: 7.000 ejemplares

**Distribución gratuita**

**TORRE** Revista de información municipal de Torrelodones es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

**DIRECCIÓN:** Plaza de la Constitución, 12  
 Edificio de Servicios Económicos. 2ªPlanta. 28250  
 Teléfono: 91 859 29 05  
 Página web: [www.ayto-torrelodones.org/revista](http://www.ayto-torrelodones.org/revista)

Comienza un nuevo curso y en él encontramos diferentes retos que afrontar en los próximos meses. El Año del Medio Ambiente entra en su último tercio con un buen dato, como es el alto número de usuarios que han pasado por el recién inaugurado Punto Limpio. Son 782 las personas que han contribuido con su pequeña acción a un logro importante, el de optimizar la gestión de residuos con todo lo que eso supone de positivo para el medio ambiente. La iniciativa crecerá en las próximas semanas con la puesta en marcha de un punto limpio móvil que recorrerá el municipio, facilitando la colaboración ciudadana en una labor tan necesaria.

La implantación de las nuevas tecnologías es un hecho irrenunciable ante el que las administraciones públicas no pueden ser ajenas. Por ello, es destacable el inicio del proyecto de e-Administración o administración electrónica en el que Torrelodones participa, con el fin de adaptar el Ayuntamiento a los nuevos tiempos y a las necesidades de sus vecinos.

Por último, destacamos la nueva oferta deportiva, cultural y educativa que compone el curso 2009/10, y que el lector encontrará en páginas interiores, con una amplia gama de actividades para la nueva andadura de las distintas escuelas municipales.

Retos en medio ambiente, en nuevas tecnologías y en la atención desde los servicios públicos a la demanda ciudadana en los ámbitos deportivo, cultural y educativo, que se complementan con otro, como el de salvar la crisis general que afecta a todos los sectores y en que las haciendas locales no son una excepción.



## 20 ACTIVIDADES PARA EL NUEVO CURSO

Las concejalías de Deportes, Cultura y Educación lanzan una amplia oferta de actividades relacionadas con estos ámbitos para el nuevo curso 2009-2010. En páginas interiores encontrará toda la información, que incluye horarios, fechas de matriculación y precios.



## 24 OBRAS DE MEJORA

Durante los meses de verano han continuado los trabajos para mejorar las infraestructuras públicas, como saneamientos, asfaltado, acerado, señalización, además de otras como las de la Piscina del Polideportivo Municipal y la eliminación de barreras arquitectónicas en Torreforum.



# 37

## PUNTO LIMPIO MÓVIL, TU PUNTO DE ENCUENTRO

Punto Limpio fijo y Punto Limpio móvi. Torrelodones dispondrá de estos dos servicios a la vez desde este mes de septiembre, ampliando así las opciones a disposición de los vecinos para contribuir al reciclaje.

NOTICIAS 6 Torrelodones se apunta a la Administración Electrónica 10 Il Fórum Internacional de Música de Torrelodones 12 Se suspende el proyecto de Carlos Picabea 13 La Corporación se baja el sueldo 14 Empresas comprometidas con Torrelodones 16 La Policía Local atendió casi 16.000 llamadas en 2008 18 Más de mil niños en las escuelas de verano 20 Actividades curso 2009-2010 24 Obras de mejora 28 **DINÁMICA DE GESTIÓN** 29 **AYUNTAMIENTO RESPONDE** 30 **FIESTAS PATRONALES** 32 **GENTE DE AQUÍ** Nuestras reinas 34 **NUESTROS VECINOS** Carmen Morales 36 **MEDIO AMBIENTE** En marcha la campaña de control de la procesionaria. Punto Limpio Móvil, tu punto de encuentro 38 **AGENDA** 21 La España Solar 42 **EDUCACIÓN** Nuevo curso, nuevo centro San Ignacio 44 **BIENESTAR SOCIAL** Nuevos talleres de Servicios Sociales. 138.370 euros para acogida e integración de inmigrantes 48 **JUVENTUD** Excursiones, talleres de percusión, fotografía... actividades para este mes 49 **EMPRESA** Apoyo al tejido empresarial. Liberalización de horarios comerciales. Hoy emprendemos en Torrelodones 52 **REPORTAJE** Mayores con hábitos jóvenes 54 **CULTURA** Programación cultural de septiembre. Chano Dominguez, puro jazz al piano 56 **FÚTBOL** Campus Pepe Reina 58 **MINIFÚTBOL** Nueva temporada, nuevos retos 61 **PROTECCIÓN CIVIL** 62 **DE LA COSA PÚBLICA** 64 **JUEGOS MATEMÁTICOS**

# TORRELODONES SE APUNTA A LA ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA

Torrelodones forma parte del proyecto Región Digital Noroeste, una plataforma que agrupa a diez municipios unidos para la implantación en sus respectivos ayuntamientos de la e-Administración o Administración Electrónica.



Solicitar un certificado de empadronamiento, una licencia de obras, reservar una pista de tenis en el Polideportivo, pedir una subvención o una ayuda de Servicios Sociales, pagar un recibo... y así hasta 232 trámites administrativos más, que podrán realizarse a través de Internet desde nuestro domicilio o empresa. Esa es la síntesis de lo que supondrá la implantación de la e-Administración en Torrelozón. Junto a nuestro municipio, otros nueve de la zona Noroeste de Madrid, se han unido en una plataforma digital, cuya central se sitúa en Majadahonda, para convertir en realidad este objetivo.

La inversión global para poner en marcha este proyecto, pionero en España, asciende a tres millones de euros, de los que la mayor parte será asumida por la Comunidad de Madrid, la Unión Europea y el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

### NACE UNA NUEVA ADMINISTRACIÓN

Las nuevas tecnologías ofrecen la posibilidad de crear un nuevo modelo de relación entre los ayuntamientos y los ciudadanos y empresas, más rápida y eficiente. De ese modo, la Administración Electrónica se perfila como un instrumento esencial a la hora de facilitar nuevos servicios que mejorarán la calidad de vida y supondrán un estímulo a la actividad empresarial, económica y profesional de los municipios.



Asimismo, la e-Administración facilita la relación entre las distintas administraciones con un refuerzo de la cooperación entre las entidades locales, regional y nacional.

### A UN CLIC

La consulta y realización de trámites administrativos on-line evita desplazamientos y pérdidas de tiempo para los ciudadanos. A la comodidad de este sistema, se une la garantía de seguridad. Todas las comunicaciones son encriptadas a través de protocolos SSL, lo que asegura la confidencialidad de los procesos. Los ciudadanos y empresas que empleen este procedimiento, podrán conocer en todo momento el estado de sus solicitudes y recibir en sus correos electrónicos las notificaciones e indicaciones para recoger sus documentos.





Por otra parte, el acceso estará abierto las 24 horas del día, los 365 días del año, desde cualquier lugar con conexión a Internet. La e-Administración permitirá la realización de trámites de forma sencilla y en tiempo real. Se trata de un proyecto abierto en el tiempo, al que se irán incorporando nuevos servicios que los ciudadanos y las empresas vayan demandando y se consideren necesarios.

### AYUNTAMIENTOS DEL FUTURO

Los consistorios que se han unido en esta plataforma digital apuestan por las amplias posibilidades que ofrecen las nuevas tecnologías al servicio del ciudadano en la actual sociedad de la información. La e-Administración es una firme apuesta por el futuro, que lleva consigo un importante ahorro de recursos y costes. La implantación del sistema, del que se beneficiarán unos 400.000 vecinos de los municipios participantes, supondrá, por ejemplo, un ahorro de 20 millones de folios al año, para cuya producción serían necesarios 1.400 árboles. Este hecho es valorable, por tanto, no sólo a nivel económico sino también por su contribución a la protección del medio ambiente. Al evitar desplazamientos innecesarios, estaremos contribuyendo también a una reducción de emisiones de CO<sup>2</sup>.

La implantación del sistema se irá produciendo de manera progresiva. Las previsiones apuntan a que a comienzos del año 2010 ya se podrán realizar los primeros trámites a través de Internet, accediendo a través de la web municipal.

A woman with long dark hair, wearing a red halter-neck dress, is seated at a black grand piano. She is captured in profile, looking down at the keys as she plays. The background is a dark blue wall with a banner for the 'II FORUM INTERNACIONAL DE MÚSICA DE TORRELODONES 2019'. The banner also features a crest with a crown and the letters 'M'.

## II FORUM INTERNACIONAL DE MÚSICA DE TORRELODONES

En el mes de julio, la Casa de Cultura abrió sus puertas a una de sus citas más esperadas: El II Forum Internacional de Música de Torrelodones, que cuenta con la presidencia de Honor de SS.AA.RR Los Príncipes de Asturias. El municipio se transformó en un espacio artístico de primer orden internacional con la presencia de maestros reconocidos mundialmente, que impartieron 16 clases magistrales, y más de 150 alumnos de veinte nacionalidades, la mayoría de ellos ya consagrados, que perfeccionan así su técnica. Todos ellos fueron los protagonistas de un ciclo de once conciertos que llenaron el Teatro Bulevar.



La sutileza, sonoridad y frescura propias de la música hispanoamericana fue la propuesta del dúo Guillén-García. El concierto comenzó con la *Fantasia Hispalense* del maestro García Abril, presente en el público. A continuación, la belleza melódica de Guastavino, la vitalidad y delicadeza de Quiroga y obras de Falla y Sarasate, emblemas del violín.

Pudimos disfrutar de obras originales para piano de la mano de Aquiles Delle-Vigne, sinónimo de maestría, serenidad y buen hacer. Delle-Vigne es actualmente uno de los concertistas más prestigiosos, con actuaciones en las salas más importantes del mundo. Su actuación fue el preámbulo de tres jornadas en las que el piano confirmó su condición de protagonista de la programación, tanto por el profesorado, como el catedrático de la *Manhattan School of Music de Nueva York*, Salomón Mikowsky o el propio director artístico del Forum, Fernando Puchol los concertistas internacionales Peter Fancovic y Jing Yang.

Destacó el alto nivel del alumnado de las cátedras de violonchelo de los maestros Asier Polo y María Casado. De igual modo, la aportación de los alumnos de violín y viola de los maestros Manuel Guillén, Cristian Ifrim y Thuan Do Minh Dao, sin olvidar la labor de las pianistas acom-

pañantes, María Jesús García y Maruxa Llorente, hicieron que estas veladas brillaran con luz propia.

### LAS CAMERATAS

Durante el curso se formaron dos cameratas, integradas por dos colectivos de alumnos diferentes, que ensayaron e interpretaron dos conciertos como excepcional aportación al Foruml. La primera, con el maestro Manuel Guillén como concertino-director, interpretó obras de Elgar, Turina, Bach, Vivaldi, Sarasate y Dvorak. La segunda, con Cristian Ifrim como concertino-director, interpretó piezas de Mendelssohn, Sibelius, Genzmer y Holst. Ambas sorprendieron al público con la interpretación del Himno de Torrelodones. El Forum entró en su recta final con la Orquesta Filarmónica de Palencia, dirigida por Ramón Torrelledó, que destacó por la calidad interpretativa de una cuidada selección de obras para piano solista de Beethoven, Mendelshon y violonchelo solista de Elgar.

Esta segunda edición del Forum Internacional de Música evidenció lo que de excepcional tiene la música como arte universal e intemporal. Una muestra viva de lo que un colectivo de estudiantes, maestros y amantes de la música pueden construir durante tres intensas semanas de trabajo y aprendizaje.





## SE SUSPENDE EL PROYECTO DE CARLOS PICABEA

**E**l Equipo de Gobierno ha decidido suspender las obras de semipeatonalización de la calle Carlos Picabea, al menos hasta que pueda darse una alternativa para el estacionamiento de vehículos. La decisión se adoptó después de que el alcalde mantuviera varias reuniones con la Asociación Empresarial de Torrelodones (AET) y con comerciantes y vecinos de esta vía. Los empresarios de la zona expresaron en estos encuentros su preocupación por las consecuencias de una obra que afectaría de manera significativa a sus negocios, especialmente en el actual momento de crisis económica. El proyecto, para cuya redacción se invitó a participar a todas las

partes afectadas, pretendía la semipeatonalización de la calle Rufino Torres, Plaza del Caño y Carlos Picabea, hasta la Plaza de la Iglesia, mediante la implantación de un carril de rodadura y la mejora estética y funcional de toda la zona. Sin embargo, la posibilidad de que su ejecución pudiera perjudicar al comercio local, ha hecho que se desista del mismo al menos hasta que no estén operativos los aparcamientos públicos de Los Herrenes y de la calle Real y pueda habilitarse la zona azul, que es una demanda de la AET con la que se quiere favorecer la rotación de los vehículos.

El proceso de participación ciudadana abierto por el Ayuntamiento ha servido, como en otras ocasiones, para adaptar las actuaciones municipales a las necesidades y demandas reales de los ciudadanos, y sobre todo en este caso, del tejido empresarial local.

# LA CORPORACIÓN SE BAJA EL SUELDO



EL 2 POR CIENTO DE LAS RETRIBUCIONES DEL ALCALDE Y LOS CONCEJALES SE DESTINARÁN A AYUDAS A FAMILIAS NECESITADAS

El último Pleno municipal aprobó rebajar el dos por ciento del sueldo de todos los miembros de la Corporación Municipal y de los cargos de confianza en consonancia a las medidas recomendadas desde el Gobierno de la Comunidad de Madrid. La medida incorpora una novedad en el caso de TorreloDONEs, como es el destino de esta cuantía, de unos 14.000 euros, a la partida presupuestaria de ayudas a familias necesitadas de la Concejalía de Bienestar Social. Con ello, se pretende dar un paso más en la política de ajuste presupuestario puesta en marcha como consecuencia de la crisis económica actual. En este sentido, el Gobierno Municipal ya adoptó otras iniciativas en los últimos meses, como la reducción de las partidas destinadas a Fiestas, Comunicación y Órganos de Gobierno, entre otras. En próximas fechas se espera la adopción de otro paquete de medidas de austeridad presupuestaria, para lo que se está trabajando en una comisión formada por todos los grupos municipales con el objetivo de consensuar estas decisiones.

En la misma sesión se aprobó una moción para instar al Gobierno Regional a trabajar en diferentes medidas económicas que ayuden a paliar la situación de crisis que sufren las familias y empresas madrileñas, tal y como se recoge en el Proyecto de Ley de Medidas Fiscales presentado en la Asamblea de Madrid. En este documento se propone la rebaja de un punto en la deducción de IRPF en el tramo autonómico para los ciudadanos que compren una vivienda nueva, lo que supone un incremento del 20 por ciento en la deducción que ya se aplica en la Comunidad de Madrid, la bonificación del cien por cien de la cuota de actos jurídicos documentados para la modificación de préstamos y créditos hipotecarios, así como la eliminación del recargo provincial del IAE para fomentar la inversión y la creación de empresas.

# EMPRESAS

## COMPROMETIDAS CON TORRELODONES

El Casino, el centro comercial Espacio Torrelozones, Universidad Nebrija, C-15 y Autocares Julián de Castro firman sendos convenios con el Ayuntamiento para la promoción de actividades sociales, culturales y educativas



El Casino destina cada año 26.000 euros para el apoyo a la música, de los que 20.000 se destinan a la Banda Sinfónica Municipal, 3.000 como mecenazgo del Forum Internacional de Música y otros 3.000 para la celebración del tradicional concierto de Navidad.

**E**l Casino Gran Madrid es la empresa de mayor dimensión de Torrelozones. A su proyección internacional se suma la intensa actividad desarrollada desde su inauguración, hace 28 años. Más de medio millón de personas al año pasan por el Casino Gran Madrid, que mantiene más de 700 empleos directos, el 95% fijos, de los que la mitad viven en To-

rrelozones o en los municipios limítrofes. En 2008, el Casino contribuyó al erario municipal con cerca de 1.200.000 euros en concepto de Impuesto de Actividades Económicas, a lo que habría que sumar la tasa de juego que se abona a la Comunidad de Madrid y que ascendió en ese mismo periodo a 25 millones de euros.

La implicación del Casino con Torrelozones va más allá, y ahora, con la firma de un convenio, esta entidad renueva y amplía su compromiso con el municipio mediante una aportación económica

para el fomento de las actividades sociales, culturales y educativas que se sitúa en torno a los 100.000 euros al año.

La mayor parte de esta cantidad proviene de lo que se conoce como fichas huérfanas, aquellas que los clientes extravían y que son encontradas por el servicio de limpieza de las salas. La suma de esas fichas, que en 2008 ascendió a 57.726 euros, se destinan a programas de los Servicios Sociales Municipales. Desde su fundación, el Casino ha aportado a estos fines un total de 625.527 euros.

En el ámbito cultural, la colaboración del Casino se cuantifica en 36.000 euros al año, que se distribuyen en 10.000 euros para los certámenes de pintura Rafael Botí y Contemporánea, 26.000 para el apoyo a la música, de los que 20.000 se destinan a la Banda Sinfónica Municipal, 3.000 como mecenazgo del Forum Internacional de Música y otros 3.000 para la celebración del tradicional concierto de Navidad.

En cuanto a la promoción de las actividades educativas, el Casino patrocinará el Premio Nacional de Poesía de Torrelodones, que se celebrará el próximo año, mediante la aportación de 3.000 euros.



## MECENAS CULTURALES

Autocares Julián de Castro es posiblemente la empresa más veterana de cuantas operan en Torrelodones. Esta entidad ha suscrito un convenio con el Ayuntamiento para la realización de traslados de escolares y mayores a actividades culturales y excursiones o los desplazamientos de personas mayores y con movilidad reducida en las jornadas electorales, en las fiestas patronales, entre otros. Además, la empresa se compromete a publicitar en sus vehículos diferentes acciones culturales, educativas, sociales... como el Festival Flamenco o el Forum Internacional.

También en el ámbito de la cultura, el Centro Comercial Espacio Torrelodones ha entrado a formar parte del mecenazgo del Forum Internacional de Música, mediante una aportación económica de 3.000 euros. El compromiso, recogido en un convenio suscrito con el Ayuntamiento también contempla igual cuantía en concepto de patrocinio del Premio Nacional de Poesía. De este modo, esta empresa apuesta también por la cultura y la educación y se integra en la vida municipal colaborando con iniciativas que fomentan el desarrollo del municipio.

Asimismo, la empresa C-15 aportará 6.000 euros para el Premio Nacional de Poesía. Por último, la Universidad Nebrija se ha sumado a las entidades colaboradoras del Forum con otro convenio en el que se comprometen a favorecer su desarrollo con una contribución de 3.000 euros.





## LA POLICÍA LOCAL ATENDIÓ CASI 16.000 LLAMADAS EN 2008

La Policía Local realizó, el pasado año, 202 diligencias por robos, hurtos o agresiones, 67 más que en 2007. Los datos se desprenden de la memoria anual, en la que se reflejan las 20 detenciones practicadas como consecuencia de intervenciones iniciadas por la Policía Local, de las que este cuerpo intervino directamente en seis. Asimismo, los agentes de la Policía Local colaboraron con Guardia Civil en 432 ocasiones, de las que 27 fueron operaciones conjuntas, y 39 con Protección Civil.

Por otra parte, durante 2008, se atendieron 15.988 llamadas y 360 avisos de alarma, de los que sólo seis correspondieron a situaciones reales. Asimismo, se realizaron 128 controles de alcoholemia, de los que 40 casos dieron positivo, y de ellos 19 tuvieron consecuencias judiciales. A ellos se suman otros 444 controles preventivos de documentación de vehículos y personas. El número de denuncias administrativas en 2008 ascendió a 109, 46 por alteraciones del orden público, 30 por consumo de drogas y 13 por la realización de pintadas en fachadas.

El documento destaca la continua formación de los agentes, mediante cursos que sumaron 3.715 horas lectivas, distribuidas en más de una treintena de temáticas, como Intervención en casos de violencia de género, Apoyo al soporte vital avanzado, Policía Judicial o Falsificación de documentos, entre otras.

## DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR DE UN DELITO DE VIOLENCIA DE GÉNERO

La Policía Local de Torrelodones detuvo el pasado mes de julio a un individuo por un presunto delito de violencia de género. La actuación policial se inició tras la llamada de una mujer que recurrió al Teléfono contra la Violencia de Género 016 para denunciar que había sido agredida por su pareja. Tras personarse los agentes en el domicilio de la víctima, la trasladaron al Centro de Salud de Torrelodones para que fuera atendida y al regresar a la vivienda descubrieron al presunto agresor, por lo que procedieron a su identificación y posterior detención en colaboración con la Guardia Civil, que se hizo cargo de las diligencias. En la vivienda, los agentes descubrieron un arma de fuego con la correspondiente munición, que fue incautada.

LÍNEA 24 H  
ATENCIÓN  
VIOLENCIA DE  
GÉNERO

900 314 016



# MÁS DE MIL NIÑOS EN LAS ESCUELAS DE VERANO

El Ayuntamiento y las diferentes asociaciones y clubes deportivos de la localidad han puesto en marcha diferentes actividades de verano con el fin de favorecer la conciliación de vida laboral y familiar.

**D**eportes, informática, talleres culturales y educativos, excursiones o idiomas forman parte de la amplia oferta en la que han participado más de mil niños de tres años en adelante.

Entre las entidades deportivas del municipio destaca la labor realizada por el Minifútbol, por donde han pasado unos 400 menores; el Club de baloncesto, con más de 225 participantes en el Basketball Summer Camp, o el Club de Fútbol Torrelodones con 80 chicos en el Campus de Verano Pepe Reina. Por su parte, la Escuelas Municipales de Verano de Multideporte atendió a 97 niños y la de Pádel y Tenis, a otros 190 alumnos.

En la Escuela de Verano que organiza la Concejalía de Juventud han participado 325 niños de 4 a 12 años. Bajo la supervisión de monitores especializados, se han desarrollado actividades lúdicas y educativas, basadas en la educación en valores, desde talleres de artes plásticas hasta expresión corporal y teatro, animación a la lectura o música, entre otros, así como excursiones.

La Escuela de Verano en Inglés -organizada por la Concejalía de Cultura a través de la Escuela Municipal de Idiomas- ha ofrecido a niños entre los 8 y 12 años actividades como informática, deportes y talleres, además de excursiones a Cosmocaixa, Aventura Amazonia o al Centro de Naturaleza Cañada Real, todas ellas en inglés y a cargo de profesores titulares de la Escuela.

## Tu opinión cuenta

Al igual que en años anteriores, y con el fin de mejorar estos servicios, la Escuela de Verano ha realizado una encuesta de valoración entre los padres, y se han recogido sus sugerencias para corregir posibles errores e introducir mejoras en la próxima edición. La programación de actividades ha sido calificada como buena por un 57 % y sólo un 1,4% considera que ha sido regular. La Organización ha sido valorada por un 51,4% como superior y buena por un 48,6 %. El control de entradas y salidas ha sido superior según un 63,9%, buena para un 33,3% y regular para un 1,4%. La valoración de los monitores ha sido la más alta con un 65,3% que la califican como superior, un 33,3% buena y un 1,4 regular. Por último, el comedor ha sido regular para un 1,4%, bueno para un 64,1% y superior para un 24,4%.

# ACTIVIDADES CURSO 2009/2010

## Servicio Municipal de Deportes

Para las actividades que requieran prueba de nivel, la recogida de números para realizarla será el 7 de septiembre, sólo empadronados, y a partir del 8, para empadronados y no empadronados. Solamente se repartirán hasta 100 números para realizar la prueba. Las personas que se quieran inscribir, una vez repartidos los números, pasarán directamente a lista de espera. Cada persona adulta sólo podrá recoger número para los miembros de un grupo familiar.

**ACTIVIDAD: TENIS**

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 64,00€; TNA, 93,00€. (INFANTIL)

**INSCRIPCIONES:** Prueba de nivel el 25 de septiembre a partir de las 18:00 h, según citación.

**ACTIVIDAD: FÚTBOL SALA**

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 33,60€; M, 16'80€ (minibenjamín); TA, 30,40€; TNA, 56,10€.

**INSCRIPCIONES:** Para niños nacidos en 1999 y 2000 la prueba de nivel será los días 11 y 18 de septiembre a partir de las 17:00 h, según citación. Nacidos entre 2001 y 2003, matrícula directa sin necesidad de prueba de nivel, a partir del 9.

**ACTIVIDAD: ESCUELAS POLIDEPORTIVAS.** (Nacidos entre 2001 y 2004)

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 30,40€; TNA, 56,10€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: ATLETISMO.** (Nacidos entre 1994 y 2001)

**LUGAR:** Campo Municipal de Fútbol.

**PRECIO:** M, 33,60€; TA, 30,40€; TNA, 56,10€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: AERÓBIC**

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 55,10€; TNA, 84,00€ (INFANTIL).

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: BALONCESTO.**

(Nacidos entre 1994 y 2001)

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 33,60€; TA, 30,40€; TNA, 56,10€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: FÚTBOL.** Alevín (1998), Infantil ADS (1996-97), Infantil Federado (1996-97), Cadete ADS (1994-95) y Cadete Federado (1994-95)

**LUGAR:** Campo Municipal de Fútbol.

**PRECIO:** M, 33,60€; TA, 30,40€; TNA, 56,10€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: FÚTBOL-SALA.** Minibenjamín (2002-03). Lunes y miércoles 17:10 h.; Benjamín (2001), Benjamín (2000), Alevín (1999-2000).

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 33,60€; M, 16'80€; TA, 30,40€; TNA, 56,10€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: GIMNASIA RÍTMICA.** Escuela General, Precompetición y Competición.

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 55,10€; TNA, 84,00€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.



**ACTIVIDAD: JUDO.** Niveles de iniciación a alumnos con grado. Licencia según Federación.  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** TA, 55,10€; TNA, 84,00€. (INFANTIL)  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: KÁRATE.** Iniciación y alumnos con grado. Licencia según federación.  
**LUGAR:** Instituto Diego Velázquez.  
**PRECIO:** TA, 55,10€; TNA, 84,00€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: MOUNTAIN BIKE.** Nacidos entre 1994 y 1999  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** Esta escuela se imparte mediante convenio con la Asociación Deporte y Vida y es gratuita.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: TAEKWONDO.** Nacidos entre 1998 y 2002. Licencia según Federación.  
**LUGAR:** Instituto Diego Velázquez.  
**PRECIO:** TA, 55,10€; TNA, 84,00€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: VOLEIBOL.** Alevín (1998-99), Infantil (1996-97), Cadete (1994-95) y Absoluto (1993 y anteriores)  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** M, 33,60€; TA, 30,40€; TNA, 56,10€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: AERÓBIC**  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 68,20€; TNA, 108,60€. (ADULTOS).  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: CURSO DE RELAJACIÓN**  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** Abonados: 66,15€. No abonados: 110,25€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: EDUCACIÓN FÍSICA PARA MAYORES**  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** M, 13,65 €; TA, 790 €; TNA, 11,55 €.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: FITNESS AERÓBICO DEPORTIVO**  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 68,20€; TNA, 108,60€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: GIMNASIA DE MANTENIMIENTO**  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 68,20€; TNA, 108,60€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: JUDO.** Licencia según federación.  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** TA, 68,20€; TNA, 108,60€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: KÁRATE.** Licencia según federación.  
**LUGAR:** Instituto Diego Velázquez.  
**PRECIO:** TA, 68,20€; TNA, 108,60€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: PILATES.** Grupos de iniciación y avanzados.  
**LUGAR:** Polideportivo Municipal.  
**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 89,25€; TNA, 123,90€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: TAEKWONDO.** Licencia según federación  
**LUGAR:** Instituto Diego Velázquez.  
**PRECIO:** TA, 68,20€; TNA, 108,60€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD: TAI-CHI**  
**LUGAR:** Los martes y jueves en el colegio Los Ángeles, los sábados en el Instituto Diego Velázquez.  
**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 89,25€; TNA, 123,90€.  
**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De





lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD:** TONIFICACIÓN

**LUGAR:** Polideportivo Municipal.

**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 68,20€; TNA, 108,60€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**ACTIVIDAD:** YOGA

**LUGAR:** Polideportivo Municipal. Los grupos de tarde se imparten en el colegio Los Angeles.

**PRECIO:** M, 16,80€; TA, 89,25€; TNA, 123,90€.

**INSCRIPCIONES:** A partir del 9 de septiembre. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**NOTA:** M, Matrícula; TA, Trimestre para Abonados; TNA, Trimestre para No Abonados

**MÁS INFORMACIÓN:** Polideportivo Municipal. Pza. de José M<sup>º</sup> Unceta, 4. 91 859 20 17

## Cultura

**ACTIVIDAD:** DANZA ESPAÑOLA, BALLET, JAZZ, DANZA CONTEMPORÁNEA Y PILATES

**LUGAR:** Escuela Municipal de Música y Danza Antón G<sup>º</sup> Abril y Casa de Cultura

**HORARIO:** A determinar al inicio de curso

**PRECIO:** 40€ de matrícula. 1,5h/s: NE 25€; E 20€. 2h/s: NE 34 €; E 27€. 3h/s: NE 38€; E 30€. Pilates: 2h/s 39€.

**INICIO:** Primera quincena septiembre

**INSCRIPCIONES:** Ya está abierto y se admiten inscripciones durante el curso.

De 9:00 a 21:00 h, en la Casa de Cultura.

**MÁS INFORMACIÓN:**  
91 859 06 46

**ACTIVIDAD:** PIANO, VIOLÍN, GUITARRA, VIOLONCHELO, BATERÍA Y PERCUSIÓN, CANTO/CORO, FLAUTA DE PICO Y TRAVESERA, GUITARRA ELÉCTRICA Y BAJO ELÉCTRICO, SAXO, CLARINETE, INFORMÁTICA MUSICAL, LENGUAJE MUSICAL Y MÚSICA Y MOVIMIENTO

**LUGAR:** Escuela Municipal de Música y Danza Antón G<sup>º</sup> Abril

**HORARIO:** A determinar al inicio del curso

**PRECIO:** Lenguaje musical: E 15€; NE 19€. Instrumentos: E 46€; NE 58€. Música y Movimiento: E 20€; NE 25€. Matrícula: 40€.

**INICIO:** Primera quincena de septiembre

**INSCRIPCIONES:** En la Casa de Cultura hasta el 14 de septiembre de 8:00 a

14:00 h. Desde el 15 de septiembre: Lunes, miércoles y viernes de 10:00 a 13:00 h.; martes y jueves de 16:00 a 18:00 h. A finales de septiembre se abren las listas de espera

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 10 47

**ACTIVIDAD:** INGLÉS, FRANCÉS Y ALEMÁN.

Preparación títulos oficiales: Inglés (Young Learners Exams para niños KET, PET, FCE, CAE, CPE), Francés (Diplomes de Langue, Alliance Française y Ministère de Educación) y Alemán (Zertifikat Deutsch Z.D., ZMP)

**LUGAR:** Escuela Municipal de Idiomas (Casa de Cultura)

**HORARIO:** Consultar tablón de anuncios Casa de Cultura

**PRECIO:** 2 h/s: E 29€; NE 36€. 3h/s: E 42€; NE 53€. Matrícula: 40€.

**INICIO:** Clases con horario de tarde: Miércoles 16 de septiembre. Clases con horario de mañana: Jueves 1 de octubre.

**INSCRIPCIONES:** En septiembre, de 9:00 a 21:00 h. Nuevas solicitudes de inscripción a partir del 1 de septiembre. Nueva prueba de nivel, el 9 de septiembre a las 19:00 h.

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 06 46

**ACTIVIDAD:** PINTURA

**LUGAR:** Casa de Cultura.

**HORARIO:** Martes, miércoles y jueves, mañanas de 10:00 a 14:00 h., tardes de 17:00 a 20:00 h.

**PRECIO:** 2h/s: NE 34€; E 27€. 3h/s: NE 38€; E 30€. 4h/s: NE 43€; E 34€. 5h/s: NE 53€; E 42€. 6h/s: NE 63€; E 50€. Matrícula: 40€.

**INICIO:** Primera quincena septiembre



**INSCRIPCIONES:** Ya está abierto y se admiten inscripciones durante el curso. De 9:00 a 21:00h en la Casa de Cultura.

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 06 46.

**ACTIVIDAD: RESTAURACIÓN**

**LUGAR:** Avenida del Lago, 21 (Los Peñascales)

**HORARIO:** Lunes, Martes, Miércoles y Jueves. Mañanas de 10:00 a 12:30 h. Tardes de 17:00 a 19:30 h.

**PRECIO:** 2,5 h/s: 39€; 5 h/s: 57€. Matrícula 40€.

**INICIO:** Primera quincena septiembre

**INSCRIPCIONES:** Ya está abierto y se admiten inscripciones durante el curso. De 9:00 a 21:00h en la Casa de Cultura.

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 06 46

**ACTIVIDAD: FLAMENCO**

**LUGAR:** Escuela de Flamenco Amor de Dios. (Casa de Cultura)

**HORARIO:** Iniciación: Viernes de 18:00 a 19:00 h, sábados de 11:00 a 12:00 h. Intermedio: Viernes de 19:00 a 20:00 h y sábados de 12:00 a 13:00 h. Avanzado: Viernes de 20:00 a 21:00 h y sábados de 13:00 a 14:00 h.

**PRECIO:** Matrícula 40€, precio 50€/mes.

**INICIO:** Primera quincena septiembre

**INSCRIPCIONES:** Ya está abierto y se admiten inscripciones durante el curso. De 9:00 a 21:00h en la Casa de Cultura.

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 06 46

**NOTA:** E, Empadronados; NE, No Empadronados.

## Educación

**ACTIVIDAD: OPERACIONES BÁSICAS DE COCINA Y AUXILIAR DE RESTAURANTE-BAR.**

**LUGAR:** Dependencias Municipales. C/ Javier García de Leániz 15.

**HORARIO:** Lunes a viernes de 9:00 a 15:00 h.

**PRECIO:** Gratuita.

**INICIO:** Primera semana de Septiembre.

**INSCRIPCIONES:** Matricula abierta. C/ Javier García de Leániz 15. De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h.

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 12 64.

**ACTIVIDAD: TALLER DE ENCUADERNACIÓN**

**LUGAR:** Dependencias Municipales. Avenida del Lago, 21 (Los Peñascales).

**HORARIO:** Lunes: Mañanas de 10:00 a 13:00 h., tardes 17:00 a 20:00 h.

**PRECIO:** 240€ trimestre.

**INICIO:** Octubre

**INSCRIPCIONES:** Matricula abierta. Concejalía Delegada de Educación. Avenida de Torrelodones, 9. De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 h.

**MÁS INFORMACIÓN:** 91 859 56 35.

**ACTIVIDAD: PLAN DE MEJORA Y EXTENSIÓN DE LOS SERVICIOS EDUCATIVOS** (las tardes de septiembre, extraescolares de baile, judo, inglés, teatro, pintura, técnicas de estudio, extensión horaria..)

**MÁS INFORMACIÓN:** Guía de extraescolares, disponible en [www.ayto-torrelodones.org](http://www.ayto-torrelodones.org), en centros educativos y en la Concejalía Delegada de Educación. Avenida de Torrelodones, 8.

91 859 56 35

**ACTIVIDAD: EDUCACIÓN DE ADULTOS** (Enseñanzas básicas, español para extranjeros, enseñanzas técnico-profesionales, enseñanzas a distancia, enseñanzas para el desarrollo personal y la participación)

**INICIO:** 21 septiembre

**MÁS INFORMACIÓN:** Centro de Educación de Personas Adultas Almaján. 91 859 46 05.

Todos los precios están sujetos a la revisión de las ordenanzas fiscales de 2010.



# ESTADO DE LAS OBRAS DEL PLAN "E"



Eliminación barreras arquitectónicas Torreforum



Saneamiento Carretera Hoyo Manzanares



Asfaltado y señalización Carretera de Torredones



Asfaltado Calle Jesusa Lara





Piscina Municipal



Durante el verano, los alumnos del taller de la Jara y el Lodón han continuado los trabajos de ajardinamiento de la Escuela Infantil Municipal Las Ardillas para que todo esté listo en el inicio del nuevo curso.



# RENOVACIÓN ACERADO PÚBLICO



Calle José María Moreno



Carretera de Torreldones



Calle Zoilo González

## RÉGIMEN ECONÓMICO

Mancomunidad de Servicios Sociales THAM

BOCM del 8 de julio de 2009

La Junta de la Mancomunidad en sesión ordinaria celebrada el 4 de junio de 2009 ha aprobado provisionalmente la ordenanza fiscal reguladora de la tasa para los servicios de orientación y tratamiento familiar y mediación familiar.

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 6 de agosto de 2009

Expuestos al público en los SS. Económicos Municipales los padrones fiscales del impuesto de bienes inmuebles de naturaleza urbana, rústica y BICES (bienes inmuebles de características especiales), impuesto sobre actividades económicas, tasa por mantenimiento anual del cementerio municipal, tasa por el servicio de recogida de basuras o residuos sólidos urbanos y tasa por entrada de vehículos a través de las aceras o vías públicas correspondientes a 2009.

## URBANISMO

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 20 de julio de 2009

Aprobación provisional en el Pleno de 26 de junio de 2009 de la modificación puntual 1/2009 de las Normas Subsidiarias referida al cambio de calificación de una parcela situada en C/José Luis Martínez 29 para uso como aparcamiento público.

## ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

Ayuntamiento de Torrelodones

BOCM del 4 de agosto de 2009

Aprobación inicial en el Pleno de 30 de abril de 2009 de la ordenanza municipal reguladora de instalación de infraestructuras radioeléctricas, ha quedado aprobada definitivamente.

## JUNTA DE GOBIERNO

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Torrelodones ha aprobado en sus últimas sesiones varios asuntos, entre ellos:

▲ Adjudicación definitiva para realizar los servicios postales del Ayuntamiento de Torrelodones.

▲ Expediente de contratación para limpieza de pintadas mediante procedimiento negociado.

▲ Expediente de contratación para el servicio de desratización y desinsectación mediante procedimiento negociado.

▲ Expediente para la prestación del servicio de formación y actividades de Flamenco mediante procedimiento negociado.

▲ Expediente para la prestación del servicio de aprendizaje y práctica de Mini-basket y de Baloncesto Infantil y Cadete de la Escuela de Baloncesto mediante procedimiento negociado.

▲ Adjudicación definitiva del expediente para la contratación de seguros en la modalidad de accidentes del Ayuntamiento de Torrelodones.

▲ Adjudicación provisional del expediente para la contratación de seguros en las modalidades de Responsabilidad civil y de Daños del Ayuntamiento de Torrelodones.

Con el objetivo de incluir el mayor número posible de consultas, solicitamos que, para participar en esta sección, los escritos sean lo más conciso posible planteando preguntas concretas sobre temas de interés general.

▲ **Pintadas.** Me gustaría hacer hincapié en la cantidad de pintadas que “adornan” nuestro pueblo. Frente a los vándalos que se dedican a esto que algunos se atreven a definir como arte, ¿qué hace el Ayuntamiento?

A.B.B.

**Respuesta.** Agradecemos su sensibilidad y la de otros muchos vecinos que nos comunican su desagrado ante este hecho. En este caso, como en otros, el Ayuntamiento somos todos, puesto que a todos los vecinos nos toca pagar el alto coste que supone arreglar lo que otros estropean. Sólo en limpieza de pintadas, tenemos que pagar 50.000 euros al año. Para que nos hagamos una idea, en los últimos tres meses la brigada anti-graffitis ha actuado sobre más de 250 pintadas. Para erradicar este problema es imprescindible la colaboración de todos. Es necesario que cualquiera que sorprenda a un individuo haciendo una pintada llame inmediatamente a la Policía Local, puesto que para poder actuar legalmente contra los autores de estos actos vandálicos e imponerles la correspondiente multa, se les ha de sorprender en el momento en que están actuando. Con independencia de las medi-

das policiales, el Ayuntamiento está trabajando en otros ámbitos de concienciación y reeducación, pero todo ello será inútil sino alcanzamos un compromiso de todos para dar la voz de alerta inmediata cada vez que detectemos cualquier acción de este tipo.



▲ **Punto limpio.** He tenido ocasión de utilizar el nuevo Punto Limpio y la verdad es que está muy bien, aunque yo le encuentro una pega. Los accesos no son los idóneos porque uno se juega la vida para entrar por la curva de la vía de servicio.

José Frutos

**Respuesta.** Gracias por utilizar el Punto Limpio, como ya han hecho otras 782 personas, colaborando así con una gestión eficaz del medio ambiente. La vía de acceso lógica al Punto Limpio es a través de la calle Los Huertos (perpendicular a la Avda. de Valladolid). De manera provisional se han instalado unas barreras para regular la doble dirección en esta calle hasta que la compañía eléctrica retire la torreta existente en este punto, cosa que ya se ha solicitado desde el Ayuntamiento, momento en el que el acceso definitivo quedará perfectamente habilitado.



# A S Í FUERON LAS FIESTAS PATRONALES



Torrelodones volvió a celebrar las fiestas en honor a la Virgen del Carmen, en julio, y a la Asunción de Nuestra Señora y San Roque, en agosto. Los miembros de Torrearte entusiasmaron al público con los pregones, que recrearon parte de la Historia de La Colonia y el Pueblo, así como los personajes insignes del municipio.







# NUESTRAS REINAS



Aunque Carmen nació en los límites Galapagar con Torrelodones, cerca del paso a nivel, se considera de Torrelodones porque “es aquí donde me

crié”. Junto con su padre, Rafael, empezaron a trabajar en el entonces recién inaugurado Club de Campo. “En verano estaba en la piscina y en invierno en la recepción, con Gloria Martín”, quien casualmente ha sido su Dama de Honor. Allí estuvo hasta que se casó. Durante esa época residió en Somosierra, Colmenar de Oreja... pero eso no le impidió “alquilar una casita en la Colonia a la que venía todos los fines de semana con mis tres hijos”.

De las fiestas y de su papel como Reina no tiene más que buenas palabras. Está muy orgullosa y subraya con satisfacción que tanto ella como Gloria “hemos acudido a todos los actos”. Pero hubo dos convocatorias que le fascinaron, los fuegos artificiales, que vio desde la terraza de Torreforum, y el pregón a cargo de Carlos Arias. “Me gustó muchísimo. Es el mejor de todos los que he visto, me encantó, lo escuché con la boca abierta”.

Ana Gallardo nació Torreblascopedro (Jaén) y con 16 años se trasladó a Torrelodones porque “en la Colonia vivía una hermana de mi madre que trabajaba de cocinera en el restaurante Gabriel”. Cuenta que, a los pocos días de llegar, “comenzaron las fiestas de la Virgen del Carmen y en ellas conocí a Julio, con quien me casé”, matrimonio del que nacería su única hija, Ana María. Con el tiempo se comprarían una parcela en el Pueblo y en ella construyeron su casa.

De las fiestas del Pueblo recuerda que “se soltaba la vaquilla y había baile en la Plaza al que veníamos todas las chicas de la Colonia”. Reconoce que a pesar de los ofrecimientos durante mucho tiempo no



quiso ser Reina, “tal vez por vergüenza, pero este año he aceptado y estoy encantada, porque quiero muchísimo a Torrelodones y es aquí donde está toda mi vida”.





Carmen Morales pertenece a una saga de artistas en la que la música y la interpretación son sus pilares. Hija de Rocío Dúrcal, a quien el Pleno del Ayuntamiento nombró hija adoptiva de Torreldones y dedicó una calle, era y es un personaje muy querido en este pueblo. También el resto de su familia, y ella misma, que aquí guarda sus mejores recuerdos. Aunque se subió muy pronto al escenario por vez primera, su carrera como actriz empezó mucho más tarde con *Al salir de clase*. Desde entonces no le ha faltado el trabajo: televisión, cine, teatro... Ahora ha vuelto a la pequeña pantalla con una serie diaria en Telecinco, *Un golpe de suerte*, en la que interpreta a la madre de un adolescente.

# CARMEN MORALES

“EN TORRELODONES  
TODAVÍA HUELE A JARA”

¿Debe ser duro rodar una serie de emisión diaria?

La verdad es que no, porque me encanta el dinamismo que se crea en este tipo de grabaciones. Tenía muchas ganas de volver a trabajar en una serie diaria.

¿Le obsesionan las audiencias?

Pues la verdad es que sí, ya que deciden si puedo seguir trabajando en

los proyectos en los que siempre empleo toda mi energía e ilusión.

Interpreta a la madre de un adolescente, y en la vida real tiene un hijo de 12 años, ¿la experiencia personal le ha servido para meterse mejor en el papel?

Mi niño todavía no ha llegado a esa edad a la que todos le tenemos un poquito de miedo. Pero tengo hermanos y primos con los que ya he “practicado”. Aun así... cada adolescente es un mundo.

¿Le gustaría que su hijo siguiera la saga artística familiar?

¡Me encantaría! Ya apunta en esa dirección, puesto que lleva dos años en un grupo de teatro, toca la trompeta, canta y está empezando con la guitarra. Estoy encantada.

¿Cómo ha sido ese camino desde *Al salir de clase* hasta aquí?

Ha habido de todo un poco. Mucho trabajo... de repente poco... de repente mucho... ¡De locos! Pero sobre todo manteniéndome, que es lo importante.

¿El teatro por encima de cine y televisión?

El teatro en paralelo, puesto que se puede compaginar, pero con todos los honores.

¿Cuál es el papel que le gustaría interpretar y que todavía no le han ofrecido?

Una mujer en la época de la guerra civil española.

¿Qué será lo próximo que haga?

Tengo muchas ganas de un dramón. Cuando volvamos a Madrid para seguir grabando la serie veremos, porque ahora desde Palma es muy difícil el compaginar.

¿Cómo es su relación con Torreldones?

Torreldones es el primer pueblo de la A-6 donde todavía huele a jara. Torreldones es toda mi adolescencia, donde he crecido, donde está creciendo mi hijo, y mis sobrinos, donde me quedo tonta mirando una puesta de sol, donde me acuesto con los grillos y me levanto con los pajaritos, donde juegan mis perros... ¿sigo?



## EN MARCHA LA CAMPAÑA DE CONTROL DE LA PROCESIONARIA



La procesionaria del pino constituye la plaga más importante de los pinares mediterráneos, que también puede afectar a otras especies, como cedros y abetos. El Ayuntamiento de Torreldones pone en marcha la X campaña de control y subvenciona el tratamiento, que debe llevarse a cabo en el otoño para optimizar su eficacia.

Es en esta época cuando se producen los primeros estadios de desarrollo de las larvas. El sistema inhibitor de crecimiento que mejores resultados está dando es el que emplea una serie de insecticidas específicos,

que no afectan a otras especies, mediante nebulización con cañones a ultra o bajo volumen.

Los interesados en beneficiarse de este servicio deben formular, antes del 30 de septiembre, su inscripción que pueden recoger en la Oficina Municipal de Obras, en la Plaza de la Constitución, o descargarla desde la web municipal: [ayto-torreldones.org](http://ayto-torreldones.org). Este impreso deberá entregarse, una vez cumplimentado, en el Ayuntamiento junto al resguardo del ingreso por el importe correspondiente en la cuenta que el Ayuntamiento ha dispuesto en la sucursal de La Caixa de la Calle Carlos Picabea, haciendo constar que se trata de la Campaña de la Procesionaria 2009. El coste del tratamiento es de ocho euros por ejemplar, una vez descontado el importe de la subvención.

# PUNTO LIMPIO MÓVIL, TU PUNTO DE ENCUENTRO

EL NUEVO PUNTO LIMPIO ESTABLE REGISTRA 782 USUARIOS EN SU PRIMER MES DE FUNCIONAMIENTO



Residuos que se pueden depositar:

- ▲ Aceites de automoción
- ▲ Filtros y residuos de automoción
- ▲ Aceites de cocina
- ▲ Pinturas y barnices
- ▲ Ropa
- ▲ Medicamentos y radiografías
- ▲ Electrodomésticos
- ▲ Grandes enseres: Muebles, colchones y hierros
- ▲ Envases fitosanitarios
- ▲ Cristales de ventanas, lunas y espejos
- ▲ Fluorescentes y bombillas
- ▲ Aparatos eléctricos
- ▲ Pilas y baterías

**P**unto Limpio fijo y Punto Limpio móvil. Torrelodones dispondrá de estos dos servicios a la vez desde este mes de septiembre, ampliando así las opciones a disposición de los vecinos para contribuir al reciclaje.

La primera de ellas comenzó a funcionar el pasado 16 de julio. Desde entonces, 782 personas han pasado por el Punto Limpio, situado en la zona del antiguo vertedero, para depositar materiales reciclables. Teniendo en cuenta los días hábiles de apertura de las instalaciones, los datos arrojan una media de 37,2 usuarios diarios. La repercusión en número de habitantes sería mucho mayor si consideramos que cada uno de esos usuarios representa a

los miembros de cada unidad familiar. En cualquier caso, el balance es altamente positivo y demuestra la concienciación ciudadana en el ámbito del reciclaje, un aspecto de vital importancia para la conservación del medio ambiente.

## EL PUNTO LIMPIO SE ACERCA A TÍ

El Ayuntamiento quiere avanzar aún más en el objetivo de alcanzar un desarrollo sostenible y, por eso, pone en marcha ahora un nuevo servicio de Punto Limpio Móvil. El sistema consiste en un macrocontenedor, en cuyo interior se pueden depositar hasta 13 tipos de materiales reciclables distintos. El Punto Móvil se desplazará cada día de la semana a una zona diferente del término municipal para facilitar la acción ciudadana, multiplicando así las alternativas de contribuir a la preservación de nuestro entorno natural de un modo responsable. En próximas fechas se facilitará el calendario con los lugares donde se ubicará el Punto Móvil cada día.



# LA ESPAÑA SOLAR

## TORRELODONES ENTRA EN EL ANUARIO DE LA RED ESPAÑOLA DE CIUDADES POR EL CLIMA CON TRES ACTUACIONES

La Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) ha editado un anuario en el que se recogen las actuaciones llevadas a cabo por consistorios de toda la geografía nacional en el ámbito de la producción de energía solar térmica y fotovoltaica. Torreldones ha sido incluido en esta publicación como uno de los 24 ayuntamientos españoles que han destacado por llevar a cabo proyectos de energía solar térmica. En concreto, el anuario recoge las actuaciones realizadas en la promoción de 38 viviendas con protección pú-

blica en la parcela municipal de Los Bomberos. El sistema instalado en este caso permite la generación de agua caliente sanitaria mediante la distribución de seis baterías dispuestas en la cubierta de uno de las azoteas.

El objetivo común de los proyectos señalados es la consecución de un importante ahorro energético, utilizando energías alternativas y contribuir de ese modo a la conservación del medio ambiente y al desarrollo sostenible.

Otra de las actuaciones reflejadas en el anuario de la FEMP es la implantación de

dos baterías de seis paneles en la cubierta del nuevo Centro de Servicios Sociales, también para la producción de agua caliente sanitaria. Además, la instalación cuenta con un sistema especial para la prevención de la legionelosis.

Por último, se incluye la actuación, hasta el momento más importante, para el calentamiento de agua sanitaria. Se trata de las 20 baterías de seis colectores cada una, que se emplearán exclusivamente para la piscina cubierta, y que se suman a otros 32 colectores para el resto de usos del Polideportivo Municipal. La productividad global será de 254.000 termias, con una cobertura anual media del 75 por ciento de las

necesidades energéticas. El ahorro de gasóleo estimado con esta instalación está en torno al 40 por ciento de combustible.

Estas son algunas de las acciones realizadas hasta la fecha, dentro de los compromisos adquiridos por el Ayuntamiento de Torrelodones en materia de protección del medio ambiente y lucha contra el cambio climático, al formar parte de la Red Española de Ciudades por el Clima, Pacto de los Alcaldes, Energie Cities, Aalborg y Aalborg +10. Con ello, Torrelodones contribuye en la medida de sus posibilidades a la reducción de gases de efecto invernadero y al cumplimiento del Protocolo de Kyoto, conscientes de que la suma de pequeñas acciones pueden conseguir alcanzar el objetivo común de preservar nuestro patrimonio natural y asegurar el futuro de las generaciones venideras.





# CON EL MEDIO AMBIENTE GANAMOS TODOS

# ¡Tú también!



Ayuntamiento  
de  
Torrelodones

CONCEJALÍA DELEGADA DE MEDIO AMBIENTE

2009  
AÑO  
MEDIO  
AMBIENTE



## PREMIOS TORRE-SOSTENIBLE

Compite en cualquiera de las categorías:

- \* Escolar
- \* Ciudadano
- \* Empresa
- \* Asociación
- \* Paisajismo y jardinería
- \* Proyecto urbanístico sostenible

# ¡Hasta el 30 de octubre!

Consulta las bases en: [ayto-torrelodones.org](http://ayto-torrelodones.org)



## NUEVO CURSO, NUEVO CENTRO SAN IGNACIO

**E**l nuevo centro concertado San Ignacio comenzará su andadura el próximo 14 de septiembre en las instalaciones recién construidas en el Área Homogénea Sur. Quince aulas acogerán a niños y niñas de entre cero y cinco años, que además dispondrán de otros equipamientos como salas de psicomotricidad, patios de recreo adecuados a su edad o comedor, entre otros. Los tres cursos del primer ciclo disponen de dos aulas cada uno, con un total de 16 plazas para 0 años, 28 para un año y 40 para tres. Y los tres del segundo ciclo, otras tres aulas de 25 alumnos para cada uno de los tres cursos.

Pero a sus impulsores les interesa mucho más el proyecto educativo que el arquitectónico. El hecho de que cada persona sea un ser único es lo que les lleva a profundizar en una atención muy personalizada en la que las familias juegan un papel fundamental. El

nuevo San Ignacio contará con profesores de apoyo y un servicio de pedagogía terapéutica, donde se presta especial atención a la logopedia y la audición como herramientas fundamentales del lenguaje.

El San Ignacio apuesta además por el bilingüismo, ya forman parte del programa BEDA de la Comunidad de Madrid, y dan un paso más para ir implantándolo en la Educación Infantil. Asimismo, el centro se encuentra en el proyecto SMART, conscientes de la importancia de la aplicación de las nuevas tecnologías también en materia educativa. Los niños que comiencen sus estudios este curso en las nuevas instalaciones ya empezarán a utilizar pizarras digitales.

El futuro es mucho más ambicioso, y en esos planes entran la piscina climatizada, las canchas, el polideportivo... Todo ello para alumnos de cero a 18 años. Pero tanto el padre Gabriel, párroco de San Ignacio, como la directora del centro, Mercedes Tauler, prefieren ir despacio, asegurando cada paso para garantizar la consecución del éxito.

Aún queda alguna plaza en los cursos de cuatro y cinco años, que están concertados con la Comunidad de Madrid. Los interesados pueden ampliar la información en el teléfono 91 859 19 19.

## TALLER DE EMPLEO “DEPENDE DE TI”

La Mancomunidad de Servicios Sociales THAM desarrollará el taller de empleo *Depende de ti*, cuyo objetivo es la formación de desempleados para facilitar su inserción en el mundo laboral. En esta ocasión estará dedicado a la atención socio-sanitaria en el domicilio para personas mayores y/o discapacitadas para facilitar el desarrollo o mantenimiento de la autonomía personal en el medio habitual y su entorno, así como prevenir situaciones de crisis personal y familiar.

Participarán 16 alumnos-trabajadores, de los que el 80 por ciento serán mujeres. Durante un año, recibirán formación especializada mientras colaboran en la prestación del servicio de ayuda a domicilio en los

municipios de la THAM, bajo la supervisión del personal docente y los titulares del servicio. La prestación del servicio incluye diversas actuaciones, como limpieza y mantenimiento de la vivienda, preparación de alimentos, lavado, apoyo en la higiene personal o acompañamiento en la realización de gestiones... evitando situaciones de soledad y aislamiento. Además, recibirán formación en alfabetización informática, prevención de riesgos laborales y la obtención de graduado, entre otros aspectos. Si los alumnos alcanzan los resultados esperados, y en función de las vacantes existentes, cuatro de ellos serán contratados por la empresa que presta el servicio de ayuda a domicilio en la Mancomunidad.

Este taller, subvencionado por la Consejería de Empleo y Mujer a través del Servicio Regional de Empleo y la THAM, comenzará el 1 de octubre y se impartirá en el Centro Municipal de Servicios Sociales de Torrelodones.

## TALLERES DE MAYORES, ABIERTA LA INSCRIPCIÓN

Ya está abierto el plazo de inscripción para los talleres de memoria, bailes de salón, psicomotricidad, tai-chi, yoga, pilates, informática e inglés. Estos talleres, que se desarrollarán durante el curso 2009/2010,

están destinados a mayores de 65 años, pensionistas y/o jubilados, así como a sus cónyuges.

Las inscripciones podrán realizarse en el Centro de Servicios Sociales del 7 al 18 de septiembre, indicando el orden de preferencia de cada uno de ellos, ya que inicialmente se adjudicará un máximo de tres talleres a cada usuario (por orden de inscripción). En un segundo momento, podrán adjudicarse más talleres en función de las plazas disponibles. Las listas de admitidos será publicada en 28 de septiembre. Los talleres comenzarán el cinco de octubre.





## IGUALDAD ENTRE HOMBRES Y MUJERES

La Mancomunidad de Servicios Sociales THAM ha diseñado un programa de talleres para promocionar valores y actitudes sociales igualitarias que contribuyan a corregir la discriminación y las desventajas por razón de sexo, así como el desarrollo personal.



**E**n esta línea de trabajo por la igualdad, alguno de los talleres tradicionalmente dirigidos a mujeres se abre a ambos sexos. El objetivo, reflexionar conjuntamente sobre diferentes aspectos de la igualdad. Las inscripciones pueden realizarse en el Centro Municipal de Servicios Sociales, de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 horas. Los talleres se pondrán en marcha con un mínimo de ocho participantes y un máximo de quince, excepto en las lecturas compartidas, que admitirán hasta 22. Se iniciarán a partir del 19 de octubre.

### CRECIENDO JUNTAS

Taller de desarrollo y crecimiento personal para ayudar a las mujeres a desarrollar habilidades y estrategias que les permitan valorar sus cualidades y potenciarlas, incrementando su autoestima y autonomía. Bajo esta denominación común se van a realizar tres talleres independientes: *El yo, identidad de género y autoconocimiento* (octubre-diciembre), *Cómo me relaciono con los demás* (enero-marzo) y *El yo social* (marzo-mayo).

### TEATRO

Este arte escénico, en toda su dimensión artística, promueve espacios de interacción y aprendizaje

con un alto potencial creativo para las mujeres. El teatro será la herramienta para trabajar valores relacionados con la realidad social de las mujeres, aprendiendo técnicas de autovaloración y representación teatral.

### LECTURAS COMPARTIDAS

Este taller, dirigido a hombres y mujeres, se centrará en el mundo de la literatura, que ofrece múltiples posibilidades para trabajar temas relacionados con la igualdad, empezando por entender y reconstruir el origen y los significados de las desigualdades de género. El objetivo, crear un espacio de encuentro ciudadano, distendido y de ocio, que a través de la lectura propicie la convivencia, el intercambio, el enriquecimiento y la mejora personal y social. Será mensual.

### AFECTIVIDAD Y SEXUALIDAD II

La igualdad de oportunidades ha supuesto para las mujeres cambios muy significativos en todos los aspectos de la vida: en el ámbito laboral, en la vida familiar y también en la vida afectivo-sexual. El objetivo de este taller es ofrecer un espacio de autoconocimiento sobre la intimidad y la sexualidad femeninas. Este taller se iniciará a partir de enero.

Además, se organizarán conferencias, mesas redondas... para crear espacios de reflexión y debate sobre temas y problemáticas de interés común para la población en general y para las mujeres en particular, como salud, historia, literatura o actualidad pública, entre otros.



## 138.370 EUROS PARA ACOGIDA E INTEGRACIÓN DE INMIGRANTES

La Mancomunidad THAM, presidida por el alcalde de Torreldones, y la Consejería de Inmigración y Cooperación de la Comunidad de Madrid promoverán conjuntamente programas a favor de la integración laboral y social de la población inmigrante, en virtud a un convenio suscrito entre ambas entidades. El coste total de las actuaciones que se pondrán en marcha es de 138.370,70 euros, de los que el Gobierno Regional aportará 106.370,70 euros y la THAM 32.000 euros.

Según el convenio, la THAM se compromete a la cesión gratuita de espacios municipales para la realización de eventos culturales, deportivos y lúdicos organizados por los centros de Servicios Sociales, así como la prestación de atención especializada a la población inmigrante de las diferentes localidades que conforman la Mancomunidad. Por su parte, la Consejería de Inmigración y Cooperación se compromete a promover un programa de formación, dirigido al personal de los municipios de la THAM, a través de un curso sobre migraciones, integración y estrategias de intervención con la población inmigrante, así como uno sobre elaboración y gestión de Planes Locales de Integración.

### INTEGRACIÓN SOCIAL Y LABORAL

Se pondrá en marcha un aula de formación para mujeres inmigrantes. El objetivo es potenciar habilidades sociales y personales que les faciliten desenvolverse en el municipio en el que residen.

Teleformación de español *on line* a través de un entorno virtual diseñado por el Instituto Cervantes, complementado con clases presenciales. "El Club de empleo" permitirá realizar realizar búsquedas, así como es-

tablecer contactos y entrevistas con el apoyo y el asesoramiento de expertos. Además, permitirá canalizar las ofertas de trabajo de empresarios y particulares de la zona. También se realizará un taller para formar ayudantes de geriatría.

### PARTICIPACIÓN

En este área se realizarán actuaciones didácticas y culturales, conciertos o videoforum en los centros educativos para fomentar la interculturalidad. Para facilitar la participación en este tipo de actividades habrá un servicio de cuidados infantiles, desarrollado por educadores especializados. También se pondrá en marcha un programa de emergencia social, que permitirá prestar apoyos económicos puntuales ante necesidades concretas. Para prevenir el racismo y la xenofobia de desarrollará un programa socioeducativo, como un contenido transversal al resto de actividades escolares, aplicándose contenidos según la situación concreta de cada grupo y la edad de los participantes. A través de varios talleres, los jóvenes podrán aprender cómo convivir, prevenir conflictos, la riqueza de la diversidad cultural y evitar prejuicios sobre las personas de otras nacionalidades.





## CAMPAMENTO DE VERANO

Más de veinte niños de de 7 a 12 años participaron este verano en un campamento en la Sierra de Gredos, donde realizaron rutas en la naturaleza, rutas a caballo, puente tibetano, tiro-lina, tiro con arco, gymkhanas, baños en piscinas naturales, río, pernocta en refugios de montaña, talleres de manualidades, entre otras actividades.



## CONCURSO DE CORTOS

Casi un centenar de jóvenes asistieron a la proyección de los trabajos presentados al primer concurso de cortos, cuyos ganadores fueron:

- ▲ Primer Premio: Fotocopias. Equipo dirigido por Rosa Rolle.
- ▲ Segundo Premio: Rosae. Equipo dirigido por Federico Figueiredo de Sousa.
- ▲ Tercer Premio: El Exterminador. Equipo dirigido por Pablo Romero de Armas.
- ▲ Premio al Corto más Votado por el Público: El Exterminador.

## Y ESTE MES...

▲ **EXCURSIÓN A POZAS DE LA PEDRIZA**, el martes 8. La salida será a las 10:00 horas y el regreso a las 19:00 horas, en ambos casos, del Parque JH. El precio es de 6 euros para empadronados y 12 euros para no empadronados. Hay que llevar zapatillas de deporte o botas, mochila pequeña con bañador y toalla, comida y agua, gorra, y documentación personal.

▲ **EXCURSIÓN AL PARQUE DE ATRACCIONES**, el viernes 11. La salida será a las 19:00 horas y el regreso a las 01:00 horas, en ambos casos, del Parque JH. El precio es de 6 euros para empadronados y 12 euros para no empadronados. Hay que llevar gorra, mochila pequeña con ropa de cambio, agua y documentación personal.

▲ **TALLER DE PERCUSIÓN**, los miércoles 16, 23 y 30, de 19:00 a 20:30 horas.

▲ **TALLER DE CAPOEIRA**, los jueves 17, 24 y 1 de octubre, de 19:00 a 20:30 horas.

▲ **TALLER DE FOTOGRAFÍA**, los viernes 18 y 25.

▲ **FUSIONARTE**, el sábado 26.

Más información e inscripciones  
 Casa de Juventud  
 Parque JH. Francisco Sicilia, nº 4.  
 Teléfono 91 859 47 79

## APOYO AL TEJIDO EMPRESARIAL

El Ayuntamiento de Torrelodones y la Asociación Empresarial de Torrelodones (AET) han suscrito un convenio por el que ésta última entidad recibirá una ayuda económica de 9.600 euros, que se destinarán a subvencionar los gastos derivados del desarrollo de su actividad.

La AET está formada por más de un centenar de empresas de Torrelodones y pretende promover el desarrollo económico del municipio mediante el incremento de



su capacidad de gestión, la innovación tecnológica y las relaciones entre las mismas. En este sentido, hay que destacar iniciativas llevadas hasta el momento, como la de los Centros Comerciales Abiertos o las distintas jornadas de desatocaje, en las que los establecimientos comerciales han ofrecido a los consumidores productos de calidad a precios reducidos, logrando así incrementar el flujo comercial y las ventas. Asimismo, es reseñable la labor informativa y formativa realizada entre los empresarios a través de la celebración de charlas, debates y desayunos empresariales.

## CONVENIO AET Y CAIXA CATALUNYA



La AET y Caixa Catalunya han firmado un convenio de colaboración por el que los miembros de esta asociación empresarial podrán disfrutar de condiciones es-

peciales. Entre ellas, cabe destacar la tarjeta para colectivos, un carné de socio gratuito con accesos financieros exclusivos, regalos y promociones, además de condiciones especiales para TPV, depósitos, fondos, seguros y préstamos, entre otras. Este convenio es el segundo que firma la Asociación con entidades financieras. El primero de ellos se suscribió, el pasado mes de octubre, con el Banco Sabadell, con similares prestaciones y ventajas para los asociados.




# TORRE

100 % EFECTIVA

La Revista de Información Municipal de Torrelodones distribuye 7.000 ejemplares en todas las viviendas y en más de cien establecimientos de nuestro municipio.

Asegure su presencia mensual en Torrelodones y su ámbito de influencia.

## GUÍA 2010



Contrate ahora su publicidad para la próxima edición de la Guía Municipal de Servicios y Comercios 2010



INFÓRMESE EN EL TELÉFONO:

91 859 29 05

o envíe un e-mail a

[revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)

## LIBERALIZACIÓN DE HORARIOS COMERCIALES

Los establecimientos comerciales de Torrelotones disponen, desde el pasado mes de agosto, de libertad de apertura en domingos y festivos. De esta manera, se pretende abrir una nueva vía para contribuir a paliar la actual situación de crisis, dado que la medida puede generar nuevos empleos y e impulsar así el crecimiento económico.

La propuesta hecha por el Pleno fue aprobada por la Comunidad de Madrid, al declarar al municipio Zona de Afluencia Turística.

### ANTECEDENTES

Desde mayo de 1995, Torrelotones disponía de un horario especial de apertura para todos los domingos y festivos del año, circunscrito al comercio de alimentación, de 10:00 a 14:00 horas, cuestión que ha contribuido a convertir el municipio en un lugar de gran afluencia comercial dentro de su entorno geográfico, así como en un núcleo de dinamización económica de la comarca, ostentando elevados índices económicos. A todo ello, se suma el atractivo turístico del municipio, no sólo por su ubicación privilegiada, al estar rodeado de zonas naturales preservadas, sino por la diversidad de actividades empresariales, culturales, deportivas y gastronómicas, relacionadas directamente con el turismo.



## “HOY EMPRENDEMOS” EN TORRELOTONES

Los próximos 16 y 17 de septiembre, se iniciará en Torrelotones la segunda edición del programa *Hoy emprendemos en...* organizado por la Consejería de Empleo y Mujer de la Comunidad de Madrid, con la colaboración de la Fundación Universidad-Empresa. El proyecto pretende fomentar la cultura emprendedora y las vocaciones empresariales mediante cursos impartidos en un aula móvil, que recorrerá 16 municipios de la región..

Las actividades que se desarrollarán consisten en la celebración de tres seminarios. El primero de ellos, con el título *Sensibilización del espíritu emprendedor*, transmite las ventajas de emprender y del trabajo por cuenta propia. El segundo, *Plan de empresa*, expone las líneas maestras para pasar de la idea al plan de negocio, profundizando en aspectos como la elección de la forma jurídica, el análisis del mercado, planes de marketing y financieros, entre otros. Por último, el denominado *Creación de empresas* analiza los requisitos, normativa legal aplicable y regulación necesaria para la constitución de la empresa, como licencias municipales, arrendamiento o compra del local, ayudas y subvenciones, etc.

Los interesados en ampliar esta información pueden visitar la web: [www.fue.es/hoyemprendemosen](http://www.fue.es/hoyemprendemosen).

## LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS SE IMPONEN MAYORES, CON HÁBITOS JÓVENES



Las nuevas tecnologías no son ajenas a nuestros mayores, que poco a poco se van adaptando las innovaciones que suponen en su vida cotidiana. Así lo demuestra un estudio realizado por ellos mismos, por el que han obtenido un diploma en el IV Concurso de Consumo de Personas Mayores de la Consejería de Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid.

Los datos obtenidos se desprenden de la realización de 147 encuestas, lo que supone un 5,38 por ciento de la población de mayores de la localidad, en las que han participado, aproximadamente, un 50 por ciento de mujeres y un 50 por ciento de hombres.

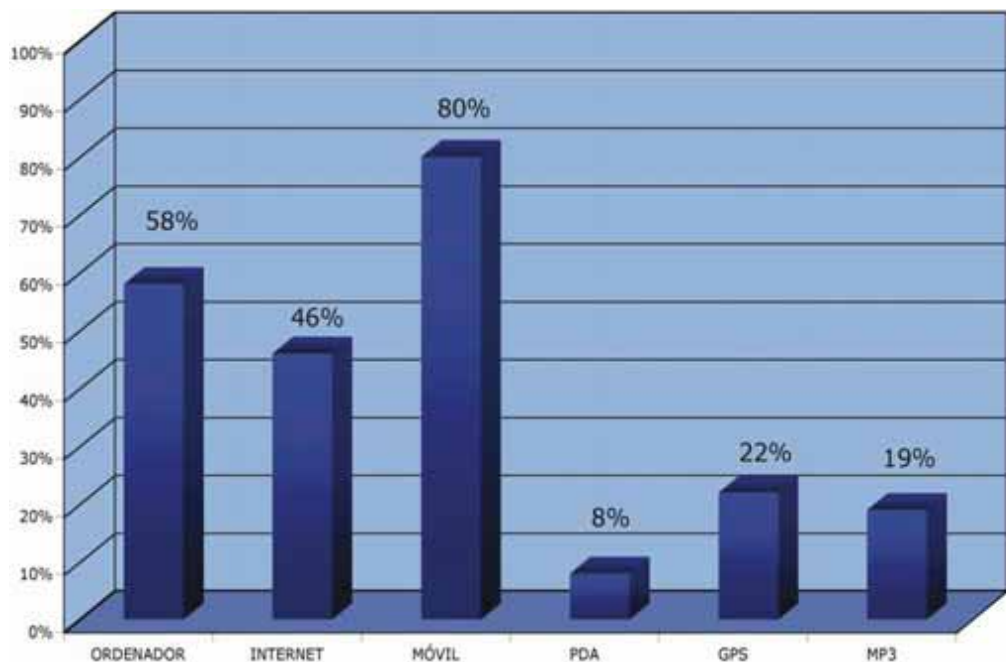
Según los responsables del estudio, las ventajas que tiene para nuestros mayores el uso de las nuevas tecnologías son considerables. Hay que tener en cuenta que les permiten obtener conocimientos hasta ahora imposibles o difíciles de

conseguir, pedir citas médicas, estrechar relaciones familiares (especialmente con los nietos), realizar compras sin necesidad de salir a la calle y cargar pesos...

### LOS DATOS

El 58 por ciento declara tener y usar ordenador y el 46 por ciento utilizar Internet, lo que significa que el 79 por ciento de los que afirmaron tener un pc utiliza la red. Por tramos de edad, de 60 a 65 años, el 100 por cien utiliza ordenador y el 80 por ciento entra en Internet, de 65 a 69 años, los porcentajes se reducen al 58 y al 49, respectivamente. En el tramo de 70 a 74 años, el uso de ordenador cae al 20 por ciento y el de Internet al 14 por ciento, y de 75





Los porcentajes se refieren a la muestra. El estudio ha sido realizado por Irene Bendichou, Francisco Lasala, Inmaculada Latorre, Virginia Martínez, Antonio Martos y Rafael Muñoz, miembros de la Junta Directiva del Club de Mayores

años en adelante lo hace al 6 por ciento, en ambos parámetros.

En cuanto a los servicios telemáticos que prestan las administraciones, es decir, la e-administración, son conocidos por el 32 por ciento. Para los autores del trabajo se trata de un porcentaje que puede parecer bajo si se compara con la totalidad de la población, aunque consideran que si se hace con los usuarios de Internet (46%) no resulta bajo. Sin embargo, creen que ambos porcentajes debería subir teniendo en cuenta que la e-Administración es un factor de futuro.

## CONSUMO Y MEDIO AMBIENTE

En el estudio se han analizado también diferentes patrones de consumo relacionados con el medio ambiente. Los datos muestran que los mayores son sensibles al aprovechamiento energético, puesto que el 85 por ciento declara utilizar lámparas de bajo consumo y un 65 por ciento conocen los beneficios del uso de electrodomésticos de clase A. En este aspecto, los responsables del trabajo destacan que todos los encuestados afirman que en el momento en el que tengan renovar sus electrodomésticos lo harán por los de dicho tipo, es decir, los de bajo consumo energético. Sobre la contaminación y el medio ambiente, el 81 por ciento de los encuestados se muestra cuidadoso con el reciclaje. Sin embargo, en lo que respecta al cambio climático, sólo el 7 por ciento considera que sus hábitos de consumo influyen totalmente en ello, mientras que el 45 por ciento considera que influye mucho y un 48 por ciento, poco.

sábado 19 20:00 h

Precio único: 6 €.

EL CRIMEN AL ALCANCE DE LA CLASE MEDIA, de Juan José Alonso Millán.

Compañía Torrearte. Dirección: Carlos Arias.



sábado 26 20:00 h

Precio único: 6 €.

CHANO DOMINGUEZ, Jazz al piano.

Sonolab 09, Torrelodones Roland Festival.

TEATRO  
**Bulevar**

Avenida de Rosario Manzanique, 1

Las entradas podrán adquirirse anticipadamente en TEL-ENTRADA (902 10 12 12), en las oficinas Caixa Catalunya y en [www.telenentrada.com](http://www.telenentrada.com)

También podrán adquirirse en taquilla, los martes y miércoles, de 12:00 a 14:00 horas y los jueves y viernes de 19:00 a 21:00 horas, así como una hora antes del inicio del espectáculo.

## ARTES PLÁSTICAS

Casa de Cultura



Sala Villaseñor

Del 4 al 24 de septiembre.

EXPOSICIÓN LA HISTORIA DEL CINE



### ADELANTO PROGRAMACIÓN OCTUBRE

Sábado 3: VISTO LO VISTO, de Aracaladanza. (Danza Contemporánea)

Viernes 9: ZOO, de Yllana. (Teatro)

Del 22 al 24: FESTIVAL ARTS TORRELODONES

Sábado 31: DON JUAN TENORIO, de Jose Zorrilla. Torrearte

ARTES PLÁSTICAS: Exposición alumnos de la cátedra de Francisco López-Saldado



## CHANO DOMÍNGUEZ, PURO JAZZ AL PIANO

Chano Domínguez es uno de los intérpretes más destacadas del jazz a nivel mundial y maestro indiscutible de la fusión flamenca, merecido lugar tras casi treinta años de constante e intenso trabajo.

Él mismo se define como "músico improvisador" más que compositor, aunque también lo es. Esa necesidad de crear al instante y sentarse cada día al piano para expresarse y buscar lo que quiere encontrar es la que le acerca al jazz, estilo en el que considera que el lenguaje es más universal. Este camaleónico pianista gaditano fusiona músicas de diferente índole transformándolas en algo único, al tiempo que conforman una misma realidad: la música como la expresión del ser humano, el medio que necesita para transmitir sus sensaciones y vivencias.

Entre sus últimos trabajos destaca la dirección musical de *Flamenco hoy*, proyecto con el que Carlos Saura ha vuelto al musical "jondo", que ha contado con las coreografías de Nani Paños y Rafael Estévez, dos de las figuras destacadas de la última edición del Festival Flamenco de Torreldones.

Chano Domínguez estará en el Teatro Bulevar el **sábado 26 de septiembre** dentro del *Sonolab 09, Torreldones Roland Festival*. La cita será a las **20:00 horas** y el precio de la entrada es seis euros.

## NUEVO SISTEMA DE SONIDO DIGITAL PARA EL TEATRO BULEVAR

La Casa de Cultura no descansa ni en agosto. A pesar de que en este mes se cierran las puertas al público, se aprovecha para acometer diversas reformas y mejoras, entre las que este año destaca la instalación de un nuevo sistema de sonido digital, que incorpora los últimos avances de las nuevas tecnologías para ofrecer al público la mayor calidad.

La iniciativa ha sido posible gracias al convenio suscrito entre el Ayuntamiento y la empresa Roland, que además sienta las bases del desarrollo formativo de alumnos de música electrónica, cuyos logros hemos podido comprobar en repetidas ocasiones en los últimos meses en sus actuaciones en el Teatro Bulevar o en las fiestas del Carmen.

Los nuevos equipos, entre los que se encuentran mesa de mezclas, bafles y amplificadores, incorporan un moderno sistema de conexión sin cables mediante una red informática que aumenta aún más la calidad del sonido.





## CAMPUS PEPE REINA

En la primera quincena de julio, el campo de fútbol de Torreloodones se llenó con unos 80 niños que se apuntaron al Campus de Pepe Reina. Igual que el año anterior fue un éxito redondo y los pequeños futbolistas se lo pasaron genial. El momento más memorable fue la visita de Pepe Reina, que de nuevo pasó unas horas con ellos, entrenando, charlando y, como no, parando penaltys a todos los chavales. Disfrutaron todos, los pequeños y los no tan pequeños, que estuvieron en el campo con un deportista que en ningún momento olvidó que antes de ser una estrella del fútbol también fue un niño lleno de ilusiones.

## FUTBOL 8

### EN TORRELODONES

Tras la finalización del II Mundialito de Fútbol 8 que ha tenido lugar en el campo de Torreloodones en el mes de Julio, el TCF y *TotalSports* han alcanzado un acuerdo de colaboración para la realización de una liga de Fútbol. Esta liga estará dividida en dos categorías, Sénior y Veteranos (mayores de 35 años).

La inscripción ya está abierta. Para más información: [www.totalfutbol.es](http://www.totalfutbol.es), o llamar al teléfono 686 998 583

## TORNEOS DE PRE-TEMPORADA

Desde el 17 de agosto, los jugadores de los equipos senior y juvenil del TCF han empezado de nuevo a entrenar. Tras el parón del verano toca ponerse en forma y preparar la liga del 09-10.

Con este motivo, el 5 y 6 de septiembre el TCF ha organizado un Torneo Senior, invitando al Alcorcon, Betis San Isidro y al Robledo CF y para el torneo Femenino a Las Rozas y El Escorial.

Los equipos femeninos juegan la gran final el domingo a las 12:00 h. El horario masculino del torneo es el sábado a las 17:00 h la lucha por el 3º y 4º puesto, y el domingo a las 19:00 h la final.



## NUEVA TEMPORADA, NUEVOS RETOS

**N**os encontramos a punto de iniciar una temporada más de Minifútbol y, como todos los años, nos planteamos afrontarla con la mayor de las ilusiones, luchando contra viento y marea (léase crisis y sequía pertinaz de ayuda económica desde nuestro Ayuntamiento desde hace tres años), pero con la confianza de obtener un óptimo resultado al final. Como aperitivo, a mediados de octubre iniciaremos el XI Campeonato de Invierno, cuya inscripción se encuentra abierta desde el 1 de septiembre. Con toda seguridad batiremos de nuevo los récords de participación, superando los 635 jugadores del campeonato anterior, aunque para ello precisemos ampliar los horarios de inicio y final de los partidos. Con el inicio del curso escolar, comenzará su actividad nuestra Escuela de Fútbol, con una demanda de plazas cada vez mayor

que pretendemos asumir duplicando horarios y monitores, con el objetivo fundamental de que nuestros alumnos se diviertan al tiempo que aprenden y mejoran en la práctica del fútbol, siendo, al mismo tiempo, cantera inagotable para nutrir los equipos del Club de Fútbol local o de otros Clubes. En las vacaciones navideñas -así como en otras fechas festivas- organizaremos actividades dirigidas a lograr el objetivo fundamental del Minifútbol: hacer amigos a través del deporte y de los eventos que paralelamente montamos. Es una lástima que desde ahora anunciemos que en 2010 el Mini no participará en la Cabalgata de Reyes, pero el esfuerzo humano y económico que ello supone no estamos en condiciones de acometerlo, máxime teniendo en cuenta el incumplimiento de ayudas prometidas.

Y con la llegada del verano, volveremos a poner en marcha el tradicional Campeonato que cumplirá su edición vigésimo novena, al tiempo que durante el mes de julio los niños podrán disfrutar con las actividades veraniegas que organiza Minifútbol, habiéndose duplicado el pasado mes de julio los participantes en relación con 2008. Todo esto podría ser más ambicioso si contáramos con el prometido y aprobado nuevo campo, pero al parecer y de momento este proyecto se ha quedado en una mera quimera. Confiamos que por parte de la totalidad de la Corporación Municipal se adopten medidas urgentes para solucionarlo, al igual que otras actuaciones que afectan a otros Clubes o entidades, pero hasta que no lo veamos hecho una realidad somos bastante incrédulos por muchas promesas que se nos hagan.

Os esperamos a la vuelta del verano. Ya sabéis, el Mini está abierto a todo el mundo con independencia de sus aptitudes deportivas, edad, sexo, ideologías y creencias. Aquí todos somos amigos y queremos ampliar nuestro círculo de amistades contando con toda la buena gente de Torrelodones y de otras localidades.



# BANDO

## El Alcalde del Ayuntamiento de Torrelodones HACE SABER:

Que por el Consejo de Gobierno de la Comunidad de Madrid, mediante DECRETO 59/2006, de 20 de Julio, por el que se aprueba el PLAN DE PROTECCIÓN CIVIL DE EMERGENCIA POR INCENDIOS FORESTALES EN LA COMUNIDAD DE MADRID (INFOMA), se recoge la relación de municipios con riesgo forestal, entre los que se encuentra Torrelodones. Por otra parte, el mencionado Decreto establece las siguientes épocas de peligro:

- Época de peligro alto. Desde el 15 de junio hasta el 30 de septiembre.
- Época de peligro medio. Del 16 de mayo al 14 de junio y del 1 al 31 de octubre.
- Época de peligro bajo. Del 1 de noviembre al 15 de mayo.

Por otra parte, tanto los artículos 12b y 168 de la Ley del Suelo de la Comunidad de Madrid como la Ordenanza Relativa al Medio Ambiente para el Municipio de Torrelodones, establecen una serie de obligaciones a los propietarios de terrenos con objeto de mantener las condiciones de seguridad y, en concreto, en la época de riesgo de incendio forestal.

Por todo ello, con este Bando se pretende hacer llegar al vecino las siguientes medidas preventivas ante el riesgo de incendios forestales, en función del uso del suelo.

### En terrenos urbanos y urbanizaciones

1º.-Durante todo el año, los propietarios de terrenos deben mantenerlos en condiciones de seguridad, salubridad, ornato público y decoro, realizando los trabajos y obras precisas para conservarlos o rehabilitarlos. En concreto, durante la época estival, deben mantenerlos limpios de vegetación seca para prevenir el riesgo de incendio.

2º.-En las épocas de peligro medio y alto, se prohíbe en estos terrenos la utilización del fuego para la quema de cualquier tipo de residuos.

### En montes o terrenos forestales, incluyendo la franja de 500 metros de ancho que los circunda, incluso si el terreno es urbano no construido lindante con monte o terreno forestal

1º.-Durante todo el año estará prohibido:

- a) Arrojar fósforos o restos de cigarrillos, tanto transitando a pie como desde vehículos.
- b) Arrojar basuras u otros residuos, especialmente aquellos que contengan fuego o puedan inflamarse.
- c) Utilizar fuego para cocinar o calentarse.
- d) Transitar con vehículos fuera de las vías de circulación.
- e) Producir fuego con cualquier medio o cualquier fin, salvo en los casos regulados.

2º.-En las épocas de peligro medio y alto, se prohíbe en estos terrenos la utilización del fuego para cualquier tipo de operaciones o actividades, así como el almacenamiento, transporte y utilización de materias inflamables o explosivas, lanzamiento de cohetes, globos o artefactos, tránsito de personas salvo por vías, caminos y sendas o estancias en áreas recreativas.

Excepcionalmente, la Dirección General del Medio Ambiente podrá autorizar las actividades señaladas en el párrafo anterior. En zonas urbanas que disten menos de 500 metros de terreno forestal también se precisará autorización expresa para el lanzamiento de cohetes

3º.-En la época de peligro alto, la utilización de maquinaria y equipos en los montes y terrenos situados en una franja de 200 metros alrededor de aquellos cuyo funcionamiento genere deflagraciones, chispas o descargas eléctricas precisará la pertinente autorización de la Dirección General del Medio Ambiente.

Lo que se hace público para su general conocimiento.

Torrelodones, 28 de abril de 2009

EL ALCALDE,  
Carlos Galbeño González.



**Y**a llegó septiembre, ese mes tan “odiado” por muchos. Terminan las vacaciones, si por suerte han podido disfrutarlas, y se inicia la rutina que nos va a acompañar el resto del año. Vuelta al trabajo, aquel que tenga suerte de tenerlo, y al estrés del día a día. Vuelta a los madrugones, a las clases para la mayoría de los jóvenes, y para los no tan jóvenes... En definitiva, septiembre es “Volver”.

Debido a que volvemos “descansados”, a que iniciamos una rutina que ya conocemos y creemos dominar, en muchos casos bajamos la guardia desde el punto de vista de nuestra seguridad, nuestra autoprotección. Es por este motivo que, a través de las siguientes cuestiones, pretendemos que el lector reflexione sobre los riesgos que pueden abordarnos en ese día a día.

### EN EL TRABAJO

¿Tenemos conciencia de qué riesgos pueden amenazarnos en nuestro ámbito laboral? ¿Estamos realmente capacitados para afrontarlos? ¿Sabemos actuar en el caso de que algún compañero sufra algún accidente? Y lo que puede ser más importante para usted, ¿saben sus compañeros como actuar en el caso de que a usted le ocurra algo? ¿Existe un Plan de Autoprotección o Plan de Emergencia en su empresa? ¿Existe alguna indicación para Ud. o sus compañeros en el caso de producirse un incendio, un escape de gas o una posible amenaza de bomba?.

## TRAS EL VERANO, NO BAJEMOS LA GUARDIA



¿Se realizan los ejercicios prácticos y simulacros necesarios? ¿Se forma periódicamente a los distintos componentes de los equipos de emergencia?

### EN EL CENTRO DOCENTE DE NUESTROS HIJOS

¿Existe un Plan de Autoprotección o Plan de Emergencia en el centro docente? ¿Tiene el personal indicaciones establecidas para evacuar el Centro en caso de una emergencia sin caer en la improvisación o en el “para qué, si nunca pasa nada”? ¿Les han enseñado a sus hijos cómo actuar en caso de una emergencia, tanto en el centro docente como en casa, aportando el tiempo suficiente para ello, aunque las matemáticas y la lectura sean muy importantes para su futuro?

### EN NUESTRA CASA

¿Se realizan las revisiones de mantenimiento y limpieza de aquellos aparatos que puedan generarnos un riesgo (campana extractora, caldera, instalación eléctrica,...)? ¿Prevenimos de alguna forma los posibles riesgos de caídas en bañeras (alfombrillas antideslizantes)? ¿Realizamos operaciones de mantenimiento y reparación sin las medidas de seguridad apropiadas? ¿Sabemos a quién debemos llamar en caso de emergencia?

Esperamos que estas preguntas hayan servido para sensibilizar a los vecinos sobre los riesgos que pueden materializarse en la rutina del día a día, ya sea en nuestro trabajo, en el colegio o en nuestra propia casa.



El Pleno del Ayuntamiento, en sus sesiones ordinarias celebradas el 26 de junio y el 31 de julio, aprobó, entre otros, los siguientes puntos:

▲ Solicitud a la Comunidad de Madrid de devolución del expediente de la modificación puntual 2/2008 y aprobación de una nueva modificación (1/2009) para la agilización de la construcción de la primera fase del estacionamiento público de la Estación.

▲ Resolución sobre rectificación de Pliego de Prescripciones Técnicas para el contrato de Gestión de Servicio Público para redacción de proyecto, construcción y explotación de Cementerio y Tanatorio.

▲ Acuerdo de Hermanamiento y colaboración entre el municipio de Pavlikeni (Bulgaria) y TorreloDONEs.

▲ Prórroga del contrato administrativo de arrendamiento de un local destinado a bar-cafetería y/o restaurante en el edificio Torreforum (Edificio Club de Campo) suscrito con G.E. MiralmonTE, S.L.

▲ Moción del Grupo Municipal PP sobre medidas fiscales contra la crisis.

▲ Moción conjunta de todos los grupos municipales para solicitar a la Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid el mantenimiento de las mismas rutas escolares que en el pasado curso 2008/2009.



## JUEGOS MATEMÁTICOS Nº32 SEPTIEMBRE 2009

1. Un caramelo te cuesta 3 céntimos, pero si compras una bolsa de 10 caramelos te sale por 28 céntimos. Si dispones de 1 euro, ¿cuántos caramelos podrás comprar como máximo?



2. Pilar, Quino y Rafaela están pensando en un número distinto cada uno. La suma de cada una de las tres parejas posibles de números es 2003, 2004 y 2005. ¿Cuál es la suma de los tres números que están pensando?



3. El famoso cuadro de las meninas fue pintado por Velázquez en 1656, a los 57 años de edad, después de vivir 34 años en Madrid, donde se había instalado a los 4 años de casado. ¿A qué edad se casó Velázquez?



4. Si cada letra representa una cifra distinta, ¿cuánto vale cada una?

	C	B	A	F
			x	4
D	F	D	E	D

5. Dibuja un cuadrado de lado 4 cm. ¿Qué área tiene el triángulo cuyos vértices son los puntos medios de dos lados del cuadrado que se tocan y el tercer vértice es el vértice del cuadrado que no pertenece a los lados anteriores?

### SOLUCIONES A JUEGOS MATEMÁTICOS Nº 31

1. Pesará 1 kilo.
2. Tardan en cruzarse 1 hora, y en ese tiempo la mosca ha recorrido 50 km.
3. El radio se incrementa en 1,591 cm, que permitiría pasar una pelota de tenis.
4. Los mellizos representan  $6/103=5,8\% > 3\%$ .
5. Antonio tiene 1 cts., Betina 23 cts. El pastel cuesta 25 cts.

Soluciones detalladas en la web de la  
Escuela Municipal de Pensamiento  
Matemático  
[www.escuelapensamientomatematico.org](http://www.escuelapensamientomatematico.org)



Ayuntamiento  
91 856 21 00  
Casa de Cultura  
91 859 06 46  
Casa de Juventud  
91 859 47 79  
Centro de Salud  
91 859 35 24  
Centro de  
Servicios Sociales  
91 856 21 50 /51  
Correos  
91 859 21 25  
Delegación Territorial de  
Hacienda  
91 896 99 29  
Delegación Territorial del  
INEM  
91 859 38 88  
Educación  
91 859 62 69  
Emergencias  
112  
Guardia Civil  
91 859 69 90  
Hospital Madrid Torrelo-  
dones  
91 267 50 00  
Hospital Puerta de Hierro  
91 191 60 00  
Juzgado de Paz  
91 854 92 06  
Notarios  
▲ Benito Martín:  
91 859 49 12  
▲ J.L.Hernández-Gil  
Mancha: 91 854 92 48  
▲ M<sup>a</sup> Luisa Saura Fischer:  
91 859 47 76  
Policía Local  
91 856 21 21  
91 854 92 31  
Polideportivo Municipal  
91 859 20 17  
Protección Civil  
91 859 39 71  
Registro de la Propiedad  
91 859 35 88  
Taxis  
91 859 12 48  
Torreforum  
91 859 11 04



**SEMANA DE LA  
LACTANCIA  
MATERNA**

**TORREFORUM**  
**5 DE OCTUBRE**  
de 17:30 a 19:30 h

**MESA REDONDA** **LA IMPORTANCIA  
DE LA  
LACTANCIA  
MATERNA EN EL  
DESARROLLO  
DEL NIÑO**

Participarán un neonatólogo,  
un pediatra de atención primaria  
y una enfermera.